

# Eure Hochzeit im Zehendi.



Zehendermätteli

Beiz Kultur Garten



Als leidenschaftliche GastgeberInnen und  
FestmacherInnen wollen wir unsere Gäste glücklich  
machen. Wir lieben es, Menschen zusammenzubringen  
und das Leben zu feiern.

Kompetent, kreativ und mit Leidenschaft unterstützen  
wir euch von der Planung bis zur Umsetzung eurer  
ganz individuellen Hochzeit.

Lasst euch von unserer Begeisterung für die  
Gastfreundschaft anstecken.

Wir freuen uns, mit euch eine unvergessliche  
Hochzeit zu feiern.

Anna, Simon, Marcel & Team

# Eine Oase des Lebens

## Zehendermätteli im Glück

Wir kreieren ein unternehmerisches, vielseitiges Ökosystem aus Gastronomie, Landwirtschaft, sozialen Projekten und Kultur. Wir bieten kreative Lösungen für aktuelle gesellschaftliche Herausforderungen. So bieten wir etwa Langzeit-Arbeitslosen und geflüchteten Menschen sinnvolle Arbeits- und Ausbildungsplätze.

## Gastronomie & Garten

Das Team des Zehendermätteli im Glück verwöhnt euch und eure Gäste mit hausgemachten biologischen Spezialitäten aus der Region, fair gehandelten Produkten und auserlesenen Weinen. Wenn immer möglich stammen Gemüse, Kräuter und Blumen aus unserem Garten.

## Atemberaubende Lage

Das Zehendermätteli ist von der Stadt Bern aus gut erreichbar und liegt dennoch mitten in der Natur. Die Beiz befindet sich auf der Engehalbinsel und ist umgeben von der schönsten Aareschlaufe in Bern. Zum Restaurant gehört eine vier Hektare grosse Gartenanlage, die zum gemütlichen Verweilen und Geniessen einlädt.



# Lokalitäten

Preis in CHF, inkl. MwSt.

## Zirkuszelt

Wir, Anna und Simon, das Zehendi-Gastgeberpaar, haben bereits in einem Zelt geheiratet und können aus eigener Erfahrung sagen: Hier drin finden die groovigsten Feste statt! Das charmante Zirkuszelt verkörpert Leichtigkeit, Kreativität, Schönheit und vermittelt eine natürliche und entspannte Stimmung – der perfekte Ort für ein fröhliches und unvergessliches Fest.

Kapazität: 100 Personen (sitzend) / 120 Personen (stehend)

Bestuhlungsvarianten  
Tischvarianten

Lange Tafel oder sternförmig angeordnet  
Tische à 6-8 Pers.



## Gewächshaus

Der stilvolle Neubau besticht mit einem durchdachten Gestaltungskonzept. Er verfügt über eine schlichte, freche Bar mit praktischer Garderobe im Vorraum, einem schönen Natursteinboden und drei über 80-jährige Olivenbäume. Er vermittelt einem das Gefühl, als wäre man im Süden in den Ferien. Die Beleuchtung ist dezent und sorgt abends für ein gemütliches, warmes Ambiente. Tagsüber kann man die Stauden und Blumen vor dem Gewächshaus bewundern. Das Abendessen sowie die Party danach lassen sich hier einwandfrei kombinieren.

Kapazität: 100 Personen (sitzend) / 140 Personen (stehend)

Bestuhlungsvarianten  
Tischvarianten

Lange Tafel oder einzelne-Tische  
Tische à 6-8 Pers.



## Apfelbaumwiese

Die Wiese mit den alten Apfelbäumen ist der ideale Ort für den Genuss unseres mediterranen Apéros. Die Apérospezialitäten präsentieren wir euch auf einem langen, weiss gedeckten Buffet.

Die Gäste haben genügend Platz und die Kids können im Sandkasten spielen. Der Schatten der Bäume sorgt für eine lauschige Atmosphäre und es gibt gemütliche Sitzgelegenheiten. Der Wagen zum Glück im Retro-Stil dient exklusiv als Bar für eure Gäste und verwöhnt euch mit erfrischenden und auserlesenen Getränken.

## Ein geheimes Plätzli an der Aare

Nahe der Aare, umgeben von schattigen Bäumen, liegt eine kleine Lichtung, die sich wunderbar für Trauungen und Zeremonien eignet – jedenfalls bei trockenem Wetter. Auf Wunsch zeigen wir euch das wunderbare, magische Örtchen persönlich. Gerne bereiten wir für euch die Festbankbänke vor, inklusive Vorrichtung für Blumendeko.

## Preise für exklusive Nutzung

*Preis in CHF, inkl. MwSt.*

Pauschale für exklusive Miete (Apfelbaumwiese, Zirkuszelt, Eventgewächshaus) inkl. Mobiliar, Reinigung, Unterstützung Eventorganisation und Korrespondenz	3500.00
--	---------

zusätzliche Aufwandpauschale freie Trauung	400.00
--	--------

*Für eine Hochzeitsfeier mit Apéro, Abendessen und anschliessender Feier veranschlagen wir einen Mindestumsatz in Höhe von 10'000.00. Wird dieser nicht erreicht, erlauben wir uns die Differenz als Raummiete auszuweisen.*

## Für unsere Kleinen

Es stehen ein paar Kinderstühle zur Verfügung, damit die Kinder mit am Tisch sitzen können. Zum Spielen, Entdecken und Austoben bieten sich unsere grüne Wiese sowie der grosse Sandkasten an.



# Kulinarisches Angebot

*Preis pro Person in CHF, inkl. MwSt.*

Nachhaltigkeit ist uns wichtig. Unsere Produkte stammen aus fairer und sauber geführten Bio-Landwirtschaft (Slowfood). Einen grossen Teil produzieren wir selbst in unserem grossen Garten. Die mit Stern (\*) markierten Speisen variieren je nach Saison und Verfügbarkeit.

## Willkommenssnack

Geröstete Haselnüsse & Grissini 7.50

## Apéro

Hausgemachte Focaccia  
Knuspriges Sauerteig-Chneubrot  
Dreierlei aromatische Käsespezialitäten  
Hausgemachtes Chutney  
Oliven an Zitronenmarinade  
Getrocknete Tomaten  
In Balsamico eingelegte Zwiebeln (süsslich)  
Geröstete Haselnüsse  
Grissini  
Saisonale Früchte 25.00

## Apéro Riche

Apéro (siehe oben) 5.00  
+ Hausgemachte Suppe im Weckglas 8.00  
+ Regionale Wurstspezialitäten



# Hochzeits-Menü

Erwachsene	55.00
Kinder (6-12)	28.00
Kleinkinder (0-6)	Gratis!

## 1. Gang

Gruss aus der Küche als kleine, kreative Vorspeise mit Gemüse der Saison

## 2. Gang

Buntes Sommerbuffet

*Variante Fleisch*

*(zwei Optionen wählbar / jede weitere Option + 8.-/Person)*

Rindfleisch von La Bulotte (gf)

- Schmorgericht oder Kurzbratstücke

Pulled Poulet (gf)

Lamm (gf)

- Schmorgericht oder Kurzbratstücke

Wurstspezialitäten (Schwein)

*Variante Vegetarisch*

*(zwei Optionen wählbar / jede weitere Option + 8.-/Person)*

Gemüsefrittata

Tofu (gf/v) Indisch oder mediterran

Paneer in Sauce (gf) Indisch oder mediterran

Falafel (gf/v)

*Beilagen (\*)*

*(drei Optionen wählbar / auf Wunsch vegan / jede weitere Option + 5.-/Person)*

Couscous, Bulgur, Ofenkartoffeln (gf), Pastasalat, Kartoffelsalat (gf), grüner Salat (gf), Quinoa (gf), Kichererbsen (gf), Linsen (gf)

*Saucen / Dip(\*)*

*(zwei Optionen wählbar / jede weitere Option + 2.50.-/Person)*

Chutney (v), Tomatensalsa (ab Juni) (v), Tahina (v), Quark, Harissa (v)

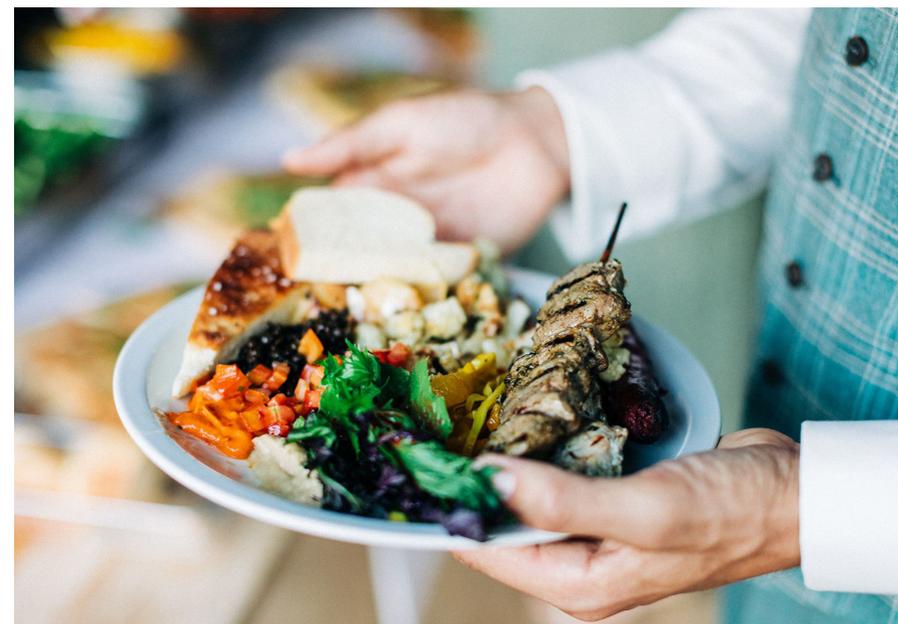
dazu servieren wir jeweils zwei Gemüsegerichte (\*) & knuspriges Brot (glutenfreies Brot auf Anfrage und mit Aufpreis von 3.-/Brötchen)

## 3. Gang | Dessert

Verschiedene Gelati	6.00
Beerenwürfel mit Schoggi überzogen	6.00
Dessert im Weckglas mit saisonaler Fruchtkomponente	8.00
Selbst mitgebrachte Torte (pro Gedeck)	1.50

*Empfehlung Hochzeitstorte:*

*ZORELLA GmbH, Tortenkunst von Zora Graf, info@zorella.ch, www.zorella.ch*



## Mitternachtssnack

Käse & Brot	8.00
Landjägerpaar mit Senf & Brot	8.00
Gartenjäger (v) mit Senf & Brot	8.00

*Probieren: Wir kreieren, abgestimmt auf eure Wünsche und Vorstellungen, ein vielfältiges individuelles Buffet für eure Feier. Ein Probieren ist daher nicht möglich. Ihr dürft aber jederzeit zu einem Mittag-, oder Abendessen vorbeikommen und so unsere kreative Küche kennenlernen.*

# Getränke

*Preis in CHF, inkl. MwSt.*

Nachhaltigkeit ist uns auch bei unserem Getränkeangebot ein grosses Anliegen. Unsere Weine stammen grösstenteils von Kleinproduzenten aus dem europäischen Festland.

## Schaumwein

Azienda Vitivinicola Ciù Ciù – Passerina 75cl/68.00  
*Italien, Ancona – frisch, fruchtig, spritzig – bio*

## Rosé

Azienda Vitivinicola Ciù Ciù – Sangiovese, Montepulciano, Cesanese 75cl/46.00  
*Italien, Ancona – blumig, fruchtig, harmonisch – bio*

## Weisswein

Klumppl blanc – Riesling, Müller Thurgau, Scheurebe 75cl/48.00  
*Baden, Deutschland – feinfruchtig, filigran, angenehm*

Feudo Luparello – Grillo, Viognier 75cl/52.00  
*Italien, Sizilien – fruchtig, spritzig, blumig – bio*

Azienda Vitivinicola Ciù Ciù – Verdicchio 75cl/55.00  
*Italien, Ancona – vollmundig, exotisch - bio, vegan*

## Rotwein

Château Gigault – Merlot, Cabernet Franc 75cl/52.00  
*Frankreich, Bordeaux – cremig, lebendig, beerig – bio, sulfatfrei*

Azienda Vitivinicola Ciù Ciù – Montepulciano, Sangiovese 75cl/60.00  
*Italien, Ancona – elegant, voll, würzig – bio, vegan*

Unsi – Garnacha tinto / bio 75cl/70.00  
*Spanien, Navarra – intensiv, fruchtig, aromatisch*

& tolle Naturweine von Trallala

*Preis & Angebot kann variieren. Getränke werden nach effektivem Verbrauch verrechnet.*



# Floristik & Dekoration

Preis in CHF, inkl. MwSt

Wir lieben es, kreative Werkstücke zu gestalten, die dich mit ihrer unkonventionellen und verspielten Art ins Staunen bringen. Wir legen grossen Wert auf eine nachhaltige und faire Produktion unserer Rohstoffe.

## Festdekoration\*

Eure Trauung findet ausserhalb des Zehendi statt und anschliessend feiert ihr euer Fest bei uns?

Wir sorgen dafür, dass eure Abendlocation festlich dekoriert ist.

Bei 50 Personen:  
800.00 (Richtwert)

Bei 80 Personen:  
1290.00 (Richtwert)

- Tischdekorationen
- Kerzenschmuck

## Fest- und Zeremoniedekoration\* mit Trauung vor Ort

Ihr gebt euch das Ja-Wort im Zehendi und feiert danach ein rauschendes Fest bei uns?

Wir sorgen für eine romantisch dekorierte Trauzeremonie und eine festliche Dekoration am Abend.

Bei 50 Personen:  
1400.00 (Richtwert)

Bei 80 Personen:  
1900.00 (Richtwert)

- Tischdekorationen
- Kerzenschmuck
- Zeremonie-Bankschmuck für Gäste
- Brautstraus
- Anstecker für Bräutigam

## Externe Hochzeit

Finden eure Trauung und euer Fest ausserhalb des Zehendi statt? Ihr möchtet euer Fest aber mit Blumen aus dem Zehendgarten dekorieren?

Gerne unterbreiten wir euch ein individuelles Angebot für euren Anlass.

Nach Absprache

- Dekoration für externe Location nach euren Wünschen (bei Bedarf Transport und Montage vor Ort)



\*Der Bezug der Zehendifloristik ist verbindlich

– zur Unterstützung unseres sozialen & nachhaltigen Ökosystems

Floristikangebot (individuelle Preise):

- Brautstrauss
- Anstecker Bräutigam
- Haarkranz (-Blumen) für Braut / Trauzeugin / Brautmutter
- Haarkranz für Kinder
- Armband Braut / Trauzeugin / Brautmutter
- Tischdekoration
- Eingangsdekorationen
- Blüten für Namenskarten
- Staffeleidekoration
- Blumenbogen für Trauung
- Zeremonie-Stuhlschmuck für Brautpaar
- Zeremonie-Bankschmuck
- Hutschmuck
- Autoschmuck
- Fährschmuck
- Dekoration eures Traulokales
- und vieles mehr



#### *Zu beachten*

Bei den genannten Preisen handelt es sich um grobe Richtpreise. Je nach Saison und gewünschter Blumenauswahl können die Preise vom Richtpreis abweichen. Gerne nehmen wir eure individuellen Wünsche in einem persönlichen Beratungsgespräch auf und erstellen eine Offerte. Wann immer möglich stammen die Blumen aus eingetragener Bio-Produktion. Wir sind Mitglied der Slow-Flower Bewegung.

# Blumen-Saisonkalender

*je nach Witterung.*

März	<i>Tulpen</i>
April	<i>Tulpen, Kornblumen, Calendula, Löwenmaul, Rittersporn, Phlox, Kresse, Islandmohn, ev. Ranunkeln &amp; Narzissen</i>
Mai	<i>Tulpen, Kornblumen, Calendula, Löwenmaul, Rittersporn, Phlox, Muschelblume, Orlaya, Wicken, Ranunkeln, Dill, Daucus, Nigella, Bartnelken, Cosmea</i>
Juni	<i>Kornblumen, Calendula, Löwenmaul, Rittersporn, Phlox, Muschelblume, Orlaya, Wicken, Ranunkeln, Ammi, Dill, Daucus, Skabiosen, Strohblumen, Schafgarbe, Amaranthus, Sonnenblume, Vulkangras, Craspedia, Limonium, Bartnelken, Cosmea, ev. Duftrose</i>
Juli	<i>Dahlien, Zinnien, Kornblumen, Calendula, Löwenmaul, Rittersporn, Phlox, Muschelblume, Orlaya, Ranunkeln, Ammi, Dill, Daucus, Skabiosen, Strohblume, Schafgarbe, Amaranthus, Sonnenblume, Vulkangras, Craspedia, Limonium, Cosmea, ev. Duft-Rosen</i>
August	<i>Dahlien, Zinnien, Kornblumen, Calendula, Löwenmaul, Rittersporn, Phlox, Muschelblume, Orlaya, Ranunkeln, Ammi, Dill, Daucus, Skabiosen, Strohblume, Schafgarbe, Amaranthus, Sonnenblume, Vulkangras, Craspedia, Limonium, Cosmea, ev. Duft-Rosen</i>
September	<i>Dahlien, Zinnien, Kornblumen, Calendula, Löwenmaul, Rittersporn, Phlox, Muschelblume, Orlaya, Ranunkeln, Ammi, Dill, Daucus, Skabiosen, Strohblume, Schafgarbe, Amaranthus, Sonnenblume, Vulkangras, Craspedia, Limonium, Cosmea, ev. Duft-Rosen</i>
Oktober	<i>Dahlien, Kornblumen, Calendula, Löwenmaul, Rittersporn, Phlox, Muschelblume, Orlaya, Cosmea</i>

# Übernachtung

*Preis pro Nacht in CHF, inkl. MwSt.*

## Übernachtung im Bauwagen mit Frühstück

Ihr habt die Möglichkeit, in der Zehendi-Oase zu übernachten – und zwar in einem romantisch eingerichteten Bauwagen. Den Brunch (inkl. zwei Getränke) genießt ihr am nächsten Morgen wahlweise auf der Terrasse oder im Wagen, während ihr nochmals in den Erinnerungen schwelgen könnt.

220.00 *inkl. Brunchbuffet für 2 Pers. (Brunch ist nur am Sonntag erhältlich)*



## Camping für eure Gäste

Auch eure Gäste dürfen vor Ort übernachten: Sie können ihr eigenes Zelt aufbauen oder ihren Camper mitbringen. Unser Personal zeigt gerne, wo sie das Zelt aufstellen, bzw. den Camper hinstellen können.

15.00 *pro Stellplatz*

*Spätestens bis 10 Uhr am Folgetag müssen die Stellplätze geräumt sein. Bei Nichtbeachtung verrechnen wir eine Gebühr von 250.00.*

# Nützliche Informationen

Wir freuen uns, dass ihr euer Fest der Liebe bei uns im Zehendermätteli durchführen möchtet. Damit wir einen reibungslosen Ablauf gewährleisten können, haben wir ein paar nützliche Informationen für euch zusammengestellt:

## Anreise

*Mit dem öffentlichen Verkehr*

Bus 21, Haltestelle Felsenau  
S9, Haltestelle Tiefenau

Vom Bahnhof Tiefenau folgt ihr der Reichenbachstrasse bis zum Wendeplatz Rossfeld. Von dort folgt ihr der Beschilderung «Zehendermätteli» und spaziert gemütlich durch den Wald bis zum Zehendi (ca. 20 Minuten).

*Mit dem Auto*

Anfahrt durch den Wald (Zubringerdienst) bis zur Reichenbachstrasse 161, bis fast zuunterst. Ihr seht die Parkplätze zu eurer Linken. Den Rest des Weges (50 Meter) geht ihr zu Fuss bis zum Zehendermätteli. Gäste mit Einschränkungen dürfen auf den Parkplätzen vor dem Haupthaus parkieren. Es gibt 30 Parkplätze: Wir bitten euch, Fahrgemeinschaften zu bilden.

*Fähre*

Der Fährbetrieb ist abhängig vom Wasserstand und vom Wetter. Bitte prüft vor eurer Anreise auf unserer Website, ob die Fähre in Betrieb ist.

*Preise in CHF, inkl. MwSt.*

Kinder (6-16)	1.00
Erwachsene	2.00
Velo	1.00
Hund	1.00

## Betriebsschluss & Musik

### Zelt

Wir führen sehr viele Feste durch, und uns ist eine gute Nachbarschaft mit den Leuten von Bremgarten wichtig. Im Zelt darf ab 22 Uhr keine verstärkte Aktivität mehr stattfinden. Für Party und Musik wechselt ihr daher am einfachsten ins Eventgewächshaus. Bitte achtet auch vor 22 Uhr bei Beiträgen mit Verstärkung auf eine angemessene Lautstärke. Wenn möglich sind diese im Eventgewächshaus durchzuführen. Gerne empfehlen wir euch auf Wunsch passende Bands aus unserem grossen Netzwerk.

### Eventgewächshaus

Musik darf bis um 01.30 Uhr gespielt werden. Verstärkung und Lautstärke nach Absprache.

## Nebenbetrieb bei Festen

Wir reservieren für euch eure gewünschten Locations exklusiv. Die nicht reservierten Bereiche sind gemäss Öffnungszeiten für unsere anderen Gäste geöffnet.

## Sound & Eventtechnik

Individuelle Organisation

## Rauchen

Wir bitten euch, nur im Aussenbereich zu rauchen und die dafür vorgesehenen Aschenbecher zu verwenden. Im Innenbereich ist das Rauchen verboten.

## Beschilderung, Dekoration & Materiallagerung

Möchtet ihr das Gelände mit eigener Beschilderung und Deko schmücken? Bitte informiert uns frühzeitig über eure Wünsche sowie Aufbau- und Abbauzeiten. Wir bitten euch, selbst angebrachte Beschilderungen und Dekorationen im Wald und auf dem Gelände bis am Folgetag um 10 Uhr wieder zu entfernen. Ansonsten müssen wir unseren entsprechenden Aufwand mit CHF 80/Stunde in Rechnung stellen.

Die Lagerung von Material ist nur beschränkt möglich. Bitte nehmt vorgängig Kontakt mit uns auf. Das Material kann frühestens 2 Tage vor dem Event angeliefert werden.

## Ballone, Himmelslaternen & Feuerwerk

Da wir uns in einem Naturschutzgebiet befinden, ist Feuerwerk verboten. Himmelslaternen oder das Steigenlassen von Ballonen muss mit uns abgesprochen werden. Bitte nehmt frühzeitig mit uns Kontakt auf, um eine umweltfreundliche Lösung für euer Fest zu finden.

## Hochzeitsfotografie

Bist du noch auf der Suche nach der passenden Hochzeitsfotografin? Die schönen Fotografien in dieser Broschüre sind von Mareike Groene. Mit ihrem natürlichen Stil und ihrer herzlichen Art schafft sie es, euren besonderen Tag auf persönliche Weise in Erinnerung festzuhalten. Kontaktiere sie über [www.mareikegroene.com](http://www.mareikegroene.com). Die Rechnungstellung erfolgt separat.

## Hochzeitstorte

Eure Hochzeitstorte wird bei Zorella in leidenschaftlicher Handarbeit und mit grosser Sorgfalt kunstvoll, individuell und frisch zubereitet. Geschmackliche Finesse und handwerkliche Verspieltheit zeichnen die Kreationen von Zora Graf aus. Mit grosser Freude verarbeitet sie saisonale und regionale Produkte aus der direkten Umgebung. So werden beispielsweise für Blumendekorationen essbaren Blüten aus der Zehendi-Gärtnerei verwendet. Kontaktiere sie über: [www.zorella.ch](http://www.zorella.ch). Die Rechnungstellung erfolgt separat.

# Allgemeine Geschäftsbedingungen

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen (nachfolgend AGB) regeln die Grundlagen der Zusammenarbeit zwischen dem Organisator einer Veranstaltung (nachfolgend Veranstalter genannt) und der Wagen zum Glück AG (nachfolgend Zehendermätteli genannt) im Hinblick auf eine reibungslose Durchführung einer Veranstaltung. Als Veranstaltungen in diesem Sinne sind gemeint: Hochzeiten, Firmenanlässe, private Feiern (wie z.B. Geburtstage, Tauffeste etc.) oder öffentliche Veranstaltungen.

Gegenstand dieser allgemeinen Geschäftsbedingungen ist der zwischen dem Zehendermätteli und dem Veranstalter abgeschlossene Veranstaltungsvertrag. Die AGB haben Wirkung in Bezug auf die im Veranstaltungsvertrag erwähnten (oder gemieteten) Veranstaltungsräumlichkeiten, Dienstleistungen und Infrastruktur des Zehendermättelis. Aus Gründen der Lesbarkeit wird auf Doppelformen wie «VeranstalterIn» verzichtet. Es sind stets alle Geschlechter mitgemeint.

Die AGB sind in folgende Unterkapitel gegliedert:

- Vorbereitung der Veranstaltung
- Absage der Veranstaltung
- Durchführung der Veranstaltung
- Nach der Veranstaltung
- Vertragsänderungen und salvatorische Klausel
- Anwendbares Recht und Gerichtsstand

# 1. Vorbereitung der Veranstaltung

## Reservation und Zustandekommen des Vertrages

Das Zehendermätteli unterstützt den Veranstalter bei der Veranstaltungs-Organisation. Die Einzelheiten zu den gebuchten Räumlichkeiten, deren Nutzungszweck, Ablauf und Konditionen werden in einer Offerte detailliert festgehalten. Der Veranstaltungsvertrag kommt durch die schriftliche Bestätigung (per E-Mail) der Offerte zustande. Anschliessend müssen sämtliche Anpassungen schriftlich erfolgen. Die vorliegenden AGB bilden einen integralen Vertragsbestandteil.

## Anzahlungen

Bei einer definitiven Reservation grösserer Veranstaltungen und Hochzeiten stellen wir Ihnen eine Anzahlung von CHF 5'000 bei Vertragsabschluss in Rechnung. Die geleistete Anzahlung wird der Schlussrechnung vollumfänglich angerechnet.

## Bezug von Dienstleistungen des Zehendermättelis

Die Verpflegung ist ausschliesslich über das Zehendermätteli zu beziehen. Ein Fremdcatering und das Mitbringen von Speisen und Getränken ist nicht erlaubt. Ebenso ist der Bezug der Floristik verbindlich. Dies dient der Unterstützung unseres sozialen und nachhaltigen Ökosystems.

## Bezug von Dienstleistungen von Externen

Beschafft das Zehendermätteli Einrichtungsgegenstände und technisches Equipment von Dritten, so handelt es im Namen und auf Rechnung des Veranstalters. Der Veranstalter haftet für die sorgfältige Behandlung und ordnungsgemässe Rückgabe dieser Gegenstände und stellt das Zehendermätteli von allen Ansprüchen Dritter aus der Überlassung dieser Gegenstände frei.

## Finalisierung Programmablauf

Der Veranstalter teilt dem Zehendermätteli bis spätestens 10 Tage vor Durchführung der Veranstaltung den detaillierten Programmablauf, die Anzahl Personen, die Einrichtung der Räumlichkeiten, die technischen Einrichtungen und die vorgesehene Dekoration schriftlich mit.

## Behördliche Bewilligungen

Bei öffentlichen Veranstaltungen benötigt der Veranstalter die Ausführungsrechte. Die Abgeltung der Ausführungsrechte ist direkt durch den Veranstalter mit der SUIISA zu vereinbaren.

# 2. Absage der Veranstaltung

## Annulation des Veranstalters

Eine Annulation der Reservation seitens des Veranstalters bedarf der schriftlichen Rückbestätigung des Zehendermätteli. Erfolgt diese nicht, ist der vereinbarte Preis zu bezahlen, auch wenn der Veranstalter vertragliche Leistungen nicht in Anspruch nimmt. Bei einem Nichterscheinen des Veranstalters («no show») werden 100 % der gebuchten Gesamtleistungen in Rechnung gestellt. Jede Annulation einer definitiv bestätigten Reservation ist dem Zehendermätteli schriftlich mitzuteilen. Definitive Reservationen von Räumlichkeiten gelten ab dem Zeitpunkt der gegenseitigen Zusage als verbindlich (mündliche Zusagen inbegriffen).

Bei der Stornierung der Veranstaltung innerhalb nachstehend definierten Fristen, sind die nachfolgenden Stornierungsgebühren zu leisten:

> 139 Tage	vor Veranstaltung	350.- Aufwandpauschale
139 – 90 Tage	vor Veranstaltung	25 % des voraussichtlichen Gesamtbetrages
89 – 30 Tage	vor Veranstaltung	50 % des voraussichtlichen Gesamtbetrages
29 – 15 Tage	vor Veranstaltung	75 % des voraussichtlichen Gesamtbetrages
14 – 3 Tage	vor Veranstaltung	80 % des voraussichtlichen Gesamtbetrages
< als 72 Std.	vor Veranstaltung	100 % des voraussichtlichen Gesamtbetrages

Das Zehendermätteli ist berechtigt, bei vorzeitigem Aufbruch oder Abbruch der Veranstaltung durch den Gast 100% der vereinbarten Leistungen in Rechnung zu stellen. Sollte das Zehendermätteli adäquate Ersatzmieter finden, die am selben Datum eine Veranstaltung in gleichem Umfang und zu gleichen Konditionen durchführen, wird von den Stornierungsgebühren abgesehen. Die Aufwandpauschale von 350.- wird in jedem Fall verrechnet. Allfällige administrative Gebühren, die aufgrund einer möglichen Weitervermietung anfallen, bleiben vorbehalten.

## Reduktion der Anzahl Gäste

Wir bitten Sie, uns die genaue Personenzahl spätestens 10 Tage vor dem Anlass bekannt zu geben. Diese Anzahl ist verbindlich und wird bei der Rechnungsstellung verwendet.

## Vertragsrücktritt durch das Zehendermätteli

Solange noch keine schriftliche Reservation des Veranstalters und Rückbestätigung seitens Zehendermätteli vorliegt, kann das Zehendermätteli jederzeit und ohne Kostenfolge vom Vertrag und sämtlichen Vereinbarungen zurücktreten. Ferner ist das Zehendermätteli berechtigt, jederzeit aus sachlich gerechtfertigten Gründen durch unverzügliche, einseitige und schriftliche Mitteilung ausserordentlich und mit sofortiger Wirkung vom Vertrag zurückzutreten. Als sachlich gerechtfertigte Gründe gelten (nicht abschliessend):

- Die vereinbarte Vorauszahlung wird innert der vom Zehendermätteli gesetzten Frist nicht geleistet.
- Höhere Gewalt oder andere vom Zehendermätteli nicht zu vertretende Umstände, die die Erfüllung des Vertrages unmöglich machen.
- Die Buchung oder Nutzung von Räumlichkeiten, bei denen über die Person des Gastes, der Anzahl der Gäste oder den Gebrauchs- oder Aufenthaltzweck Falschangaben gemacht werden.
- Es besteht beim Zehendermätteli begründeter Anlass zur Annahme, dass durch die Gewährung der Inanspruchnahme der vereinbarten Leistungen der reibungslose Geschäftsbetrieb, die Sicherheit anderer Zehendermätteliggäste oder das Ansehen des Zehendermätteli beeinträchtigt werden könnte.
- Der Gast ist zahlungsunfähig geworden (Konkurs oder Pfändung mit Verlustscheinen) oder hat seine Zahlungsbereitschaft eingestellt hat.
- Der Zweck bzw. der Anlass der Veranstaltung verstösst gegen das Gesetz.
- Bei einem Vertragsrücktritt des Zehendermätteli aus den aufgezählten Gründen erwächst dem Gast kein Schadenersatzanspruch, und die Entschädigung für die vertraglich vereinbarten Leistungen bleibt grundsätzlich geschuldet.

### 3. Durchführung der Veranstaltung

#### Einrichtung & Bereitstellung des Raumes

Die Räume werden gemäss den Vereinbarungen im Veranstaltungsvertrag eingerichtet. Kurzfristige Umstuhlungen werden je nach Aufwand in Rechnung gestellt. Die Räumlichkeiten sind 30 Minuten vor dem Veranstaltungsbeginn bereit. Apéros sind 15 Minuten vor dem Veranstaltungsbeginn servierbereit. Ausserordentlicher Bereitstellungsaufwand (z.B. Dekorationsmaterial) wird zusätzlich in Rechnung gestellt.

#### Programmablauf

Der Veranstalter ist verantwortlich für die Einhaltung des Programmablaufs. Die vereinbarten Zeiten, insbesondere für den Beginn und das Ende der Veranstaltung, sind verbindlich. Die benutzten Räume müssen zur vereinbarten Endzeit freigegeben werden. Bei Überschreitung der vereinbarten Mietdauer ist das Zehendermätteli berechtigt, eine Nachmiete einzufordern. Wird infolge der Überschreitung einer Mietdauer die Durchführung nachfolgender Veranstaltungen beeinträchtigt, so ist der Veranstalter für die Folgen der verspäteten Freigabe haftbar und schadenersatzpflichtig.

#### Anweisungen

Den Anweisungen des Personals des Zehendermättelis ist in jedem Fall Folge zu leisten. Bei Missachtung kann ein Hausverweis erlassen werden.

#### Zutritt

Die Verantwortlichen des Zehendermättelis sowie deren im Zusammenhang mit der Veranstaltung involvierten Mitarbeitenden haben jederzeit Zutritt zu den gemieteten Räumlichkeiten. Während Auf- und Abbauphasen darf das Zehendermätteli stille Hausbesichtigungen mit Dritten durchführen.

#### Nutzungsbedingungen und Sorgfaltspflicht des Veranstalters

Der Veranstalter darf die gemieteten Räumlichkeiten nur zum vereinbarten Nutzungszweck gebrauchen. Der Veranstalter verpflichtet sich, die gemieteten Räumlichkeiten, die Infrastruktur, den Umschwung und die Einrichtungsgegenstände sorgfältig zu nutzen. Der Kunde trägt die Verantwortung für seine Gäste und Besucher im gesamten Innen- und Aussenbereich.

#### Haftung Zehendermätteli

Das Zehendermätteli haftet für Schäden, Versagen von Einrichtungen oder Betriebsstörungen nur in Fällen von Absicht oder grober Fahrlässigkeit. Das Zehendermätteli haftet insbesondere nicht für Ereignisse höherer Gewalt (z.B. Überschwemmung, Stromausfall), die eine Durchführung der Veranstaltung beeinträchtigen oder verunmöglichen. Die Haftung für leichtes Verschulden wird ausdrücklich wegbedungen. Sollte der Gast einen Schaden erleiden oder mit den Leistungen des Zehendermätteli nicht zufrieden sein, so hat er dies dem Zehendermätteli unverzüglich mitzuteilen, andernfalls hat er sein Recht verwirkt. Stellt das Zehendermätteli vereinbarte Räumlichkeiten nicht zur Verfügung, haftet es dem Gast gegenüber für den entstandenen Schaden, sofern er einen solchen nachzuweisen vermag. Alle Ansprüche gegenüber dem Zehendermätteli verjähren grundsätzlich sechs Monate nach Inanspruchnahme der vereinbarten Leistungen, sofern zwingende gesetzliche Bestimmungen keine längeren Fristen vorsehen.

Für Gegenstände und Wertsachen im Eigentum des Veranstalters sowie für durch den Veranstalter mitgebrachtes Material übernimmt das Zehendermätteli keine Haftung.

#### Haftung des Veranstalters

Der Veranstalter haftet für alle Schäden, die durch ihn selber, seine Mitarbeitenden oder Hilfskräfte oder durch Teilnehmende der Veranstaltung an den gemieteten Räumlichkeiten, der Infrastruktur, dem Umschwung oder den Einrichtungsgegenständen verursacht worden sind (inkl. Auf- und Abbau).

## 4. Nach der Veranstaltung

### Abrechnung

Sämtliche Getränke werden nach Aufwand berechnet. Die Rechnung ist innerhalb von 30 Tagen netto zahlbar. Allfällige Beanstandungen müssen dem Zehendermätteli innert 10 Tagen nach Rechnungsdatum schriftlich gemeldet werden. Alle Preise sind in Schweizer Franken und inklusive Mehrwertsteuer.

### Reinigung & Schäden

Die Grundreinigung der Räumlichkeiten nach der Veranstaltung ist im Mietpreis enthalten. Falls durch die Veranstaltung eine übermässige Verschmutzung verursacht wird, ist das Zehendermätteli berechtigt, dem Veranstalter die zusätzlichen Reinigungskosten in Rechnung zu stellen. Schäden und Reparaturen stellt das Zehendermätteli dem Veranstalter in Rechnung.

## 5. Vertragsänderungen und salvatorische Klausel

Vertragsänderungen haben in jedem Fall schriftlich zu erfolgen.

Sollten einzelne Bestimmungen dieser AGB unwirksam sein, so berührt dies die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht. Der ungültige, unwirksame oder unerfüllbare Teil des Vertrages wird durch eine gültige, wirksame und erfüllbare Bestimmung ersetzt, die inhaltlich der ursprünglichen Absicht der Parteien am nächsten kommt.

## 6. Anwendbares Recht und Gerichtsstand

Es ist Schweizer Recht anwendbar. Erfüllungsort und Gerichtsstand für die Behandlung sämtlicher Streitigkeiten aus diesem Vertrag ist Bern.



Das Urheberrecht an den Bildern liegt bei *Mareike Groene Photography*.  
[www.mareikegroene.com](http://www.mareikegroene.com)

Das Urheberrecht für die Cover-Illustration liegt bei *Diego Saldiva*.  
[www.diegosaldiva.com](http://www.diegosaldiva.com)